



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/1026
19 June 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок пятая сессия
Пункт 158 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В САЛЬВАДОРЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Шамиль НАСЕР (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 77-м пленарном заседании 10 июня 1991 года Генеральная Ассамблея постановила включить в повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре", и передать его на рассмотрение Пятого комитета.
2. На своих 61-м и 62-м заседаниях 17 и 19 июня 1991 года Пятый комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (A/45/242/Add.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/45/1021).
3. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, приводятся в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/45/SR.61 и '2).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/45/L.32

4. На своем 62-м заседании 19 июня 1991 года заместитель Председателя Комитета представил проект резолюции (A/C.5/45/L.32).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/45/L.32 без голосования (см. пункт 7).
6. Кроме того, на том же заседании представитель Японии сделал заявление с разъяснением позиции.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций
в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея,

учитывая резолюцию 693 (1991) Совета Безопасности от 20 мая 1991 года, в соответствии с которой Совет учредил под своим руководством Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре для контроля за соблюдением всех соглашений, достигнутых между двумя сторонами, первоначальный мандат которой на первом этапе ее деятельности как комплексной операции по поддержанию мира будет заключаться в контроле за соблюдением сторонами Соглашения, заключенного в Сан-Хосе 1/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 2/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/,

отмечая, что бюджетная смета Миссии, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, составляет 31 177 700 долл. США брутто (28 782 800 долл. США нетто) на 12-месячный период ее утвержденного мандата,

признавая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

1/ A/44/971-S/21541, приложение.

2/ A/45/242/Add.1.

3/ A/45/1021.

Сознавая важность обеспечения Миссии финансовыми ресурсами, необходимыми для выполнения ею своих обязанностей согласно со гветствующим резолюциям Совета Безопасности,

Настоятельно призывая все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на деятельность Миссии, особенно учитывая острую потребность в средствах для оплаты расходов на развертывание операции,

Признавая, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой говорится в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, в деле финансирования Миссии,

1. постановляет ассигновать сумму 13 800 000 долл. США брутто (13 000 000 долл. США нетто), включая 611 300 долл. США, выделенную Генеральным секретарем на покрытие расходов до начала операции в соответствии с положениями резолюции 44/203 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года, на деятельность Миссии в течение шестимесячного периода с 1 июля по 31 декабря 1991 года и просит Генерального секретаря открыть специальный счет в соответствии с пунктом 15 его доклада 2/;

2. постановляет в порядке исключения распределить сумму в 13 800 000 долл. США брутто (13 000 000 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с составом группы, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы 4/;

3. постановляет также включить Лихтенштейн в группу государств-членов, указанную в подпункте h пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

4. постановляет далее включить Намибию в группу государств-членов, указанную в подпункте d пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

5. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 2 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 800 000 долл. США;

4/ См. резолюции 43/223 А и 45/256 В.

6. Уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре в размере, не превышающем 9 200 000 долл. США брутто (8 800 000 долл. США нетто), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, на период с 1 января по 30 июня 1992 года включительно, причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

7. предлагает делать добровольные взносы на деятельность Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

8. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Миссии осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре".
